



P.I.E. Peter Lang

CONTEXTUALIZING WORLD LITERATURE



**JEAN BESSIÈRE &
GERALD GILLESPIE (EDS.)**

Table of Contents

Introduction	9
<i>Jean Bessière and Gerald Gillespie</i>	
Henry James à la quête des universaux	17
<i>Lisa Block de Behar</i>	
“World Literature”: A View from Outside the Window	29
<i>Ipshita Chanda</i>	
“Salut au Monde”: The World as Envisioned by World Literature	41
<i>Dorothy Figueira</i>	
A Moving Target	53
<i>Eva Kushner</i>	
By Land or Sea: Models of World Literature	61
<i>Haun Saussy</i>	
De la <i>Weltliteratur</i> en temps de guerre et de crise : Romain Rolland et Thomas Mann, un maillage international	71
<i>Manfred Schmeling</i>	
L’effet-monde et le particulier littéraire	85
<i>Maria Alzira Seixo</i>	
Goethe, China, and World Literature	93
<i>Steven Sondrup</i>	
The Well-Tempered Relativism, Or How to Compare the Incomparable	103
<i>Monica Spiridon</i>	
World Literature and Minor Literatures	111
<i>Micéala Symington</i>	
Translation and Comparative Literature	121
<i>Mario J. Valdés</i>	
Caught in Complex Webs: World Literature – a South African Perspective	129
<i>Hein Viljoen</i>	

Contextualizing World Literature 8

Afterword I 147
Jean Bessière

Afterword II 153
Gerald Gillespie

Contributors/Contributeurs..... 161